

dam femina de Erphiroden in contractione crurium liberata est.

rogacionum, quando apud nos cursus fieri solet, puella quedam de Mechterstede et una de Merseburg visum receperunt. — (2). Ea die, qua ecclesia celebrare consuevit adventum Spiritus sancti, quedam puella in contractione crurium alleviata est.

Man wird zunächst auch an die Möglichkeit denken, daß in L nur ein verkürzter Text vorliegt; aber schon die ganze Art der Überlieferung spricht für die Ursprünglichkeit von L und dafür, daß in der Vorlage oder Quelle von RK aus einem Wunder zwei und drei gemacht worden sind, und der Vergleich der ganzen Reihe scheint mir dieses Urteil zu bestätigen. Erhält in L 3 ein stummes Kind die Sprache, so fügt RK 4 hinzu, daß die Stimme der eines Vögleins glich. Aus dem unbedeutenden *Horusin* (Haarhausen) in L 4 wird in RK 5 das bekanntere Nordhausen, die unbekannte *villa Azinrode* in L 8 wird in K 15 = R 10 in *Franconia* ('Frankinlande' K) verwandelt. Daß in L 13 ein an Stöcken gehender Knecht aus Marksuhl wieder frei gehen lernt, genügte dem Überarbeiter nicht; mit Verwendung auch von L 4 verdoppelt er dafür die Wiederbelebung eines Ertrunkenen in L 8:

L

(4). Paucis diebus interiectis, quidam Hermannus de Horusin aunis III^{or} incessus pedum adeo impotens, ut vix manibus et pedibus reperet, gratia Dei et meritis pii principis integerrime restitutus est sanitati.

(8). Puer quidam submersus ab hora diei prima usque ad vesperam, dum pater eius et mater de villa Azinrode ipsum ad sepulchrum pii Lodowici devovissent, vitam recepit.

(13). Illo quoque anno evoluta, quidam servus de Marcresula per multum tempus gressum baculorum amminiculo habens, cum eum parentes eius ad sepulchrum pii principis devovissent, — — pleno donatus incessu, in Reinersbūrne — — pervenit.

R(K)

(5). Transactis aliquantibus diebus, Hermannus de Nordhausen residens ad nos in curru vectus gressum recepit.

(K 14, R 9). Quidam Giselerus nomine Gothensis — — habebat filium forme admodum elegantis, qui pedibus manibusque reptando modo sedibus, modo quolibet alio sustentaculo — — annisus, — — tandem sub aqua mortuus est inventus; quem pater et mater dum ad sepulchrum sepe dicti principis devovissent, vivum receperunt.

(K 15, R 10). Cuiusdam eciam puer de Franconia, submersus ab hora prima usque ad vesperam, eius meritis vite pristinae est restitutus.

In L 11 bringt Walter von Ebeleben seinen geheilten Sohn *cum testimonio suorum* zum Grabe Ludwigs; K 11 (in R ist das